



## Доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам

1. Восьмое совещание Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам было проведено в Женеве 15 и 16 мая 2008 г. под председательством профессора J. Pereira Miguel (Португалия). Список участников содержится в Приложении. Настоящий документ содержит доклад по пунктам повестки дня, по которым Комитет отчитывается перед Исполнительным комитетом.

2. Комитет принял свою повестку дня.

**Пункт 3.1 повестки дня: Реформы управления: обзор хода работы**  
(документ ЕВРВАС8/2)

3. Комитет одобрил доклад о продолжающемся прогрессе реформ управления, включая обновленную информацию о состоянии осуществления глобальной системы управления; движение в сторону обеспечения полного соответствия Международным стандартам бухгалтерского учета в государственном секторе; упорядочение приема на работу для сокращения задержек; укрепление управления эффективностью деятельности и увязку индивидуальных и организационных планов работы и целей; и обеспечение адекватного финансирования для поддержки функций Организации, а также информацию о недостаточном финансировании для осуществления Генерального плана капитальных затрат и для лучшего соответствия минимальных оперативных стандартов Организации Объединенных Наций в целях обеспечения безопасности сотрудников.

4. Комитет отметил, что осуществление глобальной системы управления идет в соответствии с планами, и все региональные бюро, за исключением Регионального бюро для стран Америки, готовятся к использованию этой системы к концу 2009 г., а Региональное бюро для стран Америки присоединится к системе на более поздней стадии. В то же время он признал масштабы и сложность задач по осуществлению этой системы и связанные с этим существенные риски. Секретариат заверил Комитет в том, что предпринимаются шаги по уменьшению рисков; этот вопрос был обсужден более полно по пункту 2.5 повестки дня - Отчет Внешнего ревизора Ассамблеи здравоохранения<sup>1</sup>. Комитет был также проинформирован о том, что при принятии решений относительно построения системы в первую очередь учитывались потребности клиентов (главным образом, руководителей и сотрудников технических

---

<sup>1</sup> См. документ А61/24.

подразделений). Преобразование данных, системы выплаты заработной платы и подготовки сотрудников были отмечены как особенно крупные и сложные задачи, но, согласно полученной информации, прогресс является хорошим.

5. Комитет обсудил значение обеспечения адекватного финансирования функций Организации по корпоративной поддержке. Он одобрил шаги, предпринимаемые для лучшего определения как прямых, так и косвенных издержек административной и иной поддержки деятельности, финансируемой из добровольных взносов, и призвал Секретариат определить механизмы для обеспечения финансирования этих важных функций поддержки.

6. Комитет также отметил, что практическое применение Международных стандартов бухгалтерского учета в государственном секторе еще более усилит финансовую подотчетность Организации.

**Комитет рекомендовал, чтобы Исполнительный комитет принял к сведению доклад, содержащийся в документе EBPAC8/2.**

**Пункт 3.2 повестки дня      Глобальные партнерства в области здравоохранения:  
ход работы по подготовке проекта руководящих  
принципов политики в отношении участия ВОЗ  
(документы EB123/6 и EB123/6 Add.1)**

7. Комитет, одобрив обновление доклада Секретариата о партнерских связях, принятого к сведению Исполнительным комитетом на его Сто двадцать второй сессии<sup>1</sup>, отметил, что Исполком обсудит ряд проектов руководящих принципов, которые будут использованы в качестве основы для руководящих принципов политики, которые будут представлены Исполнительному комитету на его Сто двадцать четвертой сессии в январе 2009 года<sup>2</sup>.

8. В ходе обсуждения некоторые члены Комитета и другие участники предложили, чтобы любое соглашение о том, чтобы ВОЗ была принимающей стороной партнерства, представлялось на рассмотрение и утверждение руководящим органам. Другой член Комитета считал, что ВОЗ необходимо приспособливаться, чтобы реагировать на быстро изменяющуюся архитектуру глобального здравоохранения, и с учетом того факта, что партнерства, вероятно, сохранятся. Необходима более сильная национальная координация партнерств с помощью министерств финансов или других министерств. Было отмечено, что предстоящие международные совещания, такие как третье Совещание высокого уровня по эффективности помощи (Аккра, 2-4 сентября 2008 г.), предоставят ценную возможность для изучения партнерств с точки зрения более широкой перспективы в отношении развития и координации. Была высказана дополнительная просьба о том, чтобы Секретариат периодически информировал руководящие органы о партнерствах, их достижениях и любых проблемах.

---

<sup>1</sup> Документ EB122/2008/REC/2, протокол восьмого заседания, раздел 2.

<sup>2</sup> Документ EB123/6.

9. Один член Комитета попросил дать уточнение в отношении устава Альянса ГАВИ<sup>1</sup> и спросил, представляется ли он на утверждение Исполкома и существуют ли какие-либо последствия для ВОЗ. Секретариат ответил, что этот документ предназначен для информационных целей, учитывая предстоящее изменение статуса Альянса с образованием независимого швейцарского фонда, его отделение от принимающей организации - ЮНИСЕФ, а также значение Альянса ГАВИ для увеличения охвата иммунизацией, оправдывающее продолжение участия ВОЗ.

10. Другой член Комитета попросил дать обновленную информацию о том, как Секретариат планирует управлять бюджетами партнерств в связи с Проектом программного бюджета на 2010-2011 годы. Секретариат кратко указал, что в ходе работы по классификации различных соглашений о сотрудничестве были определены 11 официальных партнерств, бюджет которых будет находиться вне Программного бюджета из-за их соглашений об управлении или того факта, что ВОЗ не принимает участия в мобилизации их ресурсов. Далее было отмечено, что, тем не менее, в программном бюджете будет небольшая часть, описывающая синергизм, обеспечиваемый этими партнерствами для работы ВОЗ в направлении достижения стратегических целей Среднесрочного стратегического плана на 2008-2013 годы.

**Комитет рекомендовал, чтобы Исполком принял к сведению доклады, содержащиеся в документах EB123/6 и EB123/6 Add.1.**

**Пункт 3.3 повестки дня      Политика ВОЗ в области публикаций: руководство по осуществлению и оценке (документ EB123/7)**

11. Комитет отметил, что в разработке политики ВОЗ в области публикаций достигнут значительный прогресс. Предложенная оценка, которую намечено представить Исполнительному комитету на его Сто двадцать девятой сессии в мае 2011 г., укажет, достигаются ли поставленные цели. Комитет запросил дальнейшую информацию о предложенной разбивке информационных продуктов ВОЗ на категории и предложенном руководстве в отношении утверждения на различных стадиях процесса публикаций. Он одобрил предложение создать электронную библиотеку информационных продуктов ВОЗ и предложил предоставить пользователям в развивающихся странах бесплатный доступ к такой библиотеке и к другим базам данных, связанных со здоровьем.

11. Секретариат отметил, что предложенная дата для отчетности об осуществлении этой политики даст возможность провести оценку за весь двухгодичный период, так как многие используемые средства оценки соответствуют двухгодичному циклу. Предложенное распределение продуктов на категории (научные или технические материалы, информационные материалы и внешние публикации) отражает различные требования в отношении разработки содержания, производства и распространения, а также критерии для утверждения. Предложение включить связи предложенной библиотеки с другими базами данных было признано проблематичным из-за

---

<sup>1</sup> Документ EB123/6 Add.1.

необходимости обеспечения качества и из-за того, что пользователям будет трудно разобраться в их содержании. Кроме того, Секретариат содействует доступу к медико-санитарной информации пользователей из развивающихся стран с помощью различных механизмов, включая Доступ к сетям медико-санитарной информации для инициативы по научным исследованиям (HINARY) и Библиотеку "голубого сундука".

**Комитет рекомендовал, чтобы Исполком принял к сведению доклад, содержащийся в документе EB123/7.**

**Пункт 3.4 повестки дня      Порядок работы Ассамблеи здравоохранения  
(документ EB123/11)**

12. Комитет одобрил ответ Секретариата на предложение Исполкома о рассмотрении вопроса о том, как сделать совещания Генерального комитета Ассамблеи здравоохранения более эффективными и менее продолжительными. Один член Комитета подчеркнул значение защиты прерогативы государств-членов и спросил о процедуре внесения поправок в Правила процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения. Один из участников подчеркнул значение ограничения прений по предложению о дополнительном пункте повестки дня заранее установленным числом выступающих (например, максимум двумя в пользу предложения и двумя против), что может повысить эффективность совещаний Генерального комитета. Он также предложил дополнительные критерии для предложения дополнительных пунктов повестки дня Ассамблеи здравоохранения и отметил необходимость принять меры для упорядочения работы Генерального комитета в отношении рассмотрения предложенных дополнительных пунктов повестки дня Ассамблеи здравоохранения. Секретариат предложил Комитету обратиться к статьям 73 и 121 Правил процедуры, касающимся поправок к Правилам процедуры.

13. Председатель предложил, чтобы Исполнительный комитет обсудил далее этот вопрос.

**Комитет рекомендовал Исполкому принять к сведению этот доклад.**

ПРИЛОЖЕНИЕ  
СПИСОК УЧАСТНИКОВ

**ЧЛЕНЫ И ЗАМЕСТИТЕЛИ**

**Португалия**

Профессор J. Pereira Miguel (Председатель)

**Либерия**

Д-р W.T. Gwenigale (заместитель Председателя)

**Афганистан**

Г-н O. K. Noori (заместитель д-ра H. Ahmadzai)

**Дания**

Г-жа M. Kristensen (заместитель г-на J. Fisker)

Г-жа M. Skovbjerg-Jensen (заместитель)

Г-н A. Berling-Rasmussen (заместитель)

**Индонезия**

Д-р W. Lukito (заместитель д-ра S.F. Supari)

Д-р A. Somantri (заместитель)

Д-р T.W. Putri (заместитель)

Д-р Widiyarti (заместитель)

**Япония**

Д-р Y. Sugiura (заместитель д-ра H. Shinozaki)

**Мексика**

Г-жа D.M. Valle Álvarez (заместитель д-ра M. Hernández Ávila)

Г-жа M.A. Jaquez (заместитель)

Г-жа M.E. Coronado Martínez (заместитель)

**Новая Зеландия**

Г-жа D. Roche (заместитель г-на D. Cunliffe)

**Шри-Ланка**

Г-н N. de Silva

Г-жа M. Mallikaratchy (заместитель)

**Тунис**

Д-р H. Abdesselem

**Соединенные Штаты Америки**

Г-н D.E. Hohman (заместитель д-ра J. Garcia)

Г-жа A. Chick (заместитель)

**Член ex officio****Сингапур**

Д-р V. Sadasivan (Председатель Исполнительного комитета)

**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ ЧЛЕНАМИ КОМИТЕТА**

Г-н E.H. Elbey (Алжир)

Г-жа C Patterson (Австралия)

Г-жа R. Enn (Австрия)

Д-р F. Helmut (Австрия)

Г-н C. Wurzer (Австрия)

Г-н D. MacPhee (Канада)

Г-н P. Blais (Канада)

Д-р Xing Jun (Китай)

Г-жа Nan Jixiu (Китай)

Г-н C. Segura (Доминиканская Республика)

Г-жа P. Renoul (Франция)

Г-н U. Fenchel (Германия)

Г-н J.V. Alexandre (Гаити)

Д-р T. Mboya Okeyo (Кения)

Г-жа S. Tashmatova (Кыргызстан)

Г-н M. Achgalou (Марокко)

Г-жа Z. Chraibi (Марокко)

Г-н T.E. Lindgren (Норвегия)

Г-н J.A. Sousa Fialho (Португалия)

Д-р А. Павлов (Российская Федерация)  
Г-жа С. Kamikazi (Руанда)  
Г-н А. Kayitayire (Руанда)  
Г-н Tan York Chor (Сингапур)  
Г-н S.N. Syed Hassim (Сингапур)  
Г-н С. Wong (Сингапур)  
Г-н T.S. Sadanadom (Сингапур)  
Г-жа F. Gan (Сингапур)  
Г-жа А. Hellgren (Швеция)  
Г-жа L. Andersson (Швеция)  
Г-н D. Rychner (Швейцария)  
Г-н N. Plattner (Швейцария)  
Г-жа P. Kanchanahattakij (Таиланд)  
Г-жа С. Kitsell (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

= = =